

El Telégrafo.

ÓRGANO DEL PARTIDO NACIONAL

Año IV. >

LA PAZ MARTES 19 DE MAYO DE 1896



“EL TELÉGRAFO”

Periódico político, comercial y literario.

SALE TODOS LOS DIAS MENOS LOS FERIADOS.

OFICINA—CALLE DE COLON N.º 84.

CASILLA DE CORREOS N.º 82.

TARIFA.

PAGO ADELANTADO

Por un año.....	Bs. 10.
Por un semestre.....	“ 6.
Por un trimestre.....	“ 3.
Por un mes.....	“ 1.
Números sueltos á Cs.....	“ 10
Id. atrasados á.....	“ 20

El Editor

LA IMPRENTA

DE

“LA REVOLUCION”

Que tiene las mejores prensas litográficas y que dispone de tipos los más variados y elegantes, se encarga de toda clase de obras y muy especialmente de la edición de folletos y libros.

TIENE EN VENTA:

PAPEL DE IMPRENTA,

CARTULINAS DE DIVERSOS COLORES,

Tarjetas de visita

ESCOBILLAS PARA SACAR PRUEBAS,

Maquinas para cortar lujos,

Y otros materiales destinados al servicio de las oficinas tipograficas.

Se encarga de ejecutar pedidos de útiles de escritorio y de imprenta.

DIRECCIONES.

Oficina Calle de Colón N.º 84

Casilla de Correo N.º 82.

HOTEL LIEU'TAUD

La Paz

Bolivia

[ANTES PLAZA “16 DE JULIO”]

Calle del Illimani, Nos. 3, 5 y 7—Frente al correo
Este establecimiento ofrece á sus favorecedores todas las condiciones de un hotel de primera clase.

Cuartos para caballeros—Habitaciones para familias.—

Gran salón de billares

Cantina bien surtida—Servicio esmerado, y sin competencia

La mejor comida de

AVISOS.

PIANOS

Se vende dos pianos alemanes nuevos y de buenas voces á precios sumamente baratos, el uno marca Vogel y otro Rachals.

También se pueden alquilar.

Los interesados dirijirse á la calle del Teatro N.º 132.

RICARDO RUIZ.

LA PAZ

Calles de Yanacocha Nos. 19, 21 y 23 y Mercado Nos. 31, 33, 35, 37 y 39 (Casa del señor Carlos Frías.)

Compra al mejor precio de plaza.

TODA CLASE DE CHAFALONIA

CAFE

COCA

ORO

Lanas de oveja, de alpaca y de vicuña. Toda clase de pieles etc., en especial, y Colchas de vicuña, alpaca, Chales de vicuña y Obras antiguas, en Plata y Oro.

Advierte á los productores de Café que para la nueva cosecha pagará Bs. 4 mas en quintal, por el seco y bien lavado.

Tiene constantemente en sus almacenes, á precios sin competencia:

ABARROTOS.

Arroz del Norte.

Id. de la India.

Harina de varias marcas.

Azúcares, granulada, en polvo, moscabada y de pilon.

Añil flor No. 9.

Añilina, varias marcas.

Jabón Onito.

Fideos.

Y varios otros artículos.

MERCADERIAS

Toenyo Americano, legítimo, Marcas A. C. D. y P.

Id. Ingles. Id. Id. A. C. D. y P.

Grano de oro, flor americano y otros.

Imperiales, varias marcas.

Cien talos. Id. Id.

Bayeta de dos frisas, varias marcas.

Portinguesa. Id. Id.

Faño negro varias clases.

Gran surtido de Castiños, desde Bs. 1.20 a Bs. 5 la vara.

Casinetes, doble ancho de 70 Cs. á Bs. 1.20 la vara. Id. Id. de 35 Cs. á 50 la vara.

Gran surtido de sombreros para Señoras, hombres y niños desde Bs. 1 á Bs. 5 cpa.

Méruos de toda clase y colores.

Franelas de lana y algodón, gran surtido.

Mantús, desde 1 á Bs. 12 cpa.

Flores de 60 Cs. á Bs. 1.50 vara.

Rasos.

Puntas de lana.

Pañuelos, desde 9 Cs. á Bs. 2 docena.

Quimones para cañal y forros, de 15 Cs. á 30 Cs. vara.

Hilo conts Brooks. surtido.

Chitas de todas clases.

Lana para bordar.

Fanillas.

Paraguas de Bs. 1.80 á Bs. 4 cpa.

Percalinas, lanas y rayadas.

Y muchas otras mercaderias que sería largo enumerar.

La Paz, mayo 1.º de 1896.

Ricardo Ruiz.

LIBRERIA

DE

JOSE M. FARFAN.

Nuevamente recibidos:

Limone. Método de francés

con clave 2 tomos, tela

Cemboraim y España. Mé-

todo de inglés con clave 2 t.

Palenzuela y Carreño. Mé-

todo de inglés con clave 2 t.

Compendio de Historia de

Bolivia para las escuelas mu-

nicipales por Luis F. Gemio.

Compendio de Geografía de

Bolivia aprobado por el con-

sejo universitario para la es-

cuelas de instrucción prima-

ria por José Palma V.

¿Porque? Física puesta al

alcance de todos por Levy y

Alvarez.

Tesoro de las niñas por J.

B. Suarez.

Oraciones por Lavalle, de-

vocionario en letra gorda.

Preparación para la buena

muerte por S. Alfonso de Li-

gorio.

Compendio del manual de

urbanidad por Caro.

Compendio de Devocionarios

de la Som-

Imitación de Cristo por Kempis, letra gorda.

Lecciones de moral por J. Urcullu.

Carreño. Manual completo de urbanidad y buenas maneras.

Oráculo novísimo de Napoleón.

Nuevo mosaico literario epistolar para lectura de manuscritos.

Manual epistolar ó arte de escribir todo género de cartas un tomo.

Secretario de los amantes.

Guia del alma (verdadera).

Devocionario un tomo broche.

La luz del católico. Devocionario con letra gorda un tomo broche.

Semana santa latín y castellano un tomo.

Solánz. Prontuario litúrgico.

El mismo. Manual litúrgico.

Vaigt, Teología moral tres tomos.

Sanches. prontuario de Teología.

Leo Taxil. Admiradores de la luna un tomo.

El mismo. Hermanas de caridad un tomo.

El mismo. Los asesinatos masónicos un tomo.

Leo Taxil. La francmasonería un tomo.

El mismo. España masónica un tomo.

El mismo. Confesiones de un ex libre pensador un tomo.

El mismo. Las mujeres en la francmasonería un tomo.

MUSICA IMPRESA.

Verdi. para piano y cantos, las óperas siguientes:

Trovador—Traviata—Bailé de máscaras—Rigolletto.

Bellini.—Norma.

DEVOCIONARIOS FRANCISCANOS

Devocionario manual del terciario franciscano por el P. F. Esteban Perez, un tomo, pasta.

Misionero. franciscano por el mismo autor; corregido y aumentado, un tomo.

Devocionario. Manual para recuerdo de las santas misiones por el mismo P. E. Perez.

Devocionario de las santas misiones por el mismo.

La confesión, por el mismo.

Instituciones de Derecho público eclesiástico, escritas por Monseñor Felix Cavagnis secretario de su Santidad y Profesor en el Seminario Pontificio romano.

Versión castellana por el R. P. Fr. Bernardino Gonzales, un tomo. 4.º

ULTIMA NOVEDAD!

GRAN SURTIDO DE SOMBRES

DE LOS INGLESES

para recibir la Som-

brería Pascual para caballe-

ros y niños, y los vende

¡BARATÍSIMOS!

15 Calle Chirinos 17.

La Paz, Marzo 5 de 1895.

PELUQUERIA ELEGANTE

DE

JOSÉ P. SEGALINI

PLAZA 16 DE JULIO

Este acreditado estableci-

miento después de haberse

trasladado á la casa del señor

Bautista al lado del Salón

Continental, se halla ya de-

centemente establecido y ofre-

ce sus servicios á la juventud

elegante.

Además ejecuta toda clase

de trabajos convenientes al

rte de Peluquería.

P.

EXTRACTO

DEL REGLAMENTO DE INFANTERIA DE

LINEA

Este importante opúsculo

publicado con sujeción á los

Artículos de la Táctica Mili-

tar vigente y con la autoriza-

ción respectiva del Supremo

Gobierno se encuentra de ven-

ta en las librerías de los Se-

ñores Forgues y Farfán al

precio infimo de un bolivia-

no.

PAPEL PARA IMPRENTA

De buena calidad acaba de

recibir este establecimiento y

lo ofrece en venta á precio

mas bajo que el de plaza.

ALCOHOL DE CAÑAMINA

Vende su productor José

Ibargüen en su casa propia

Calle de Yanacocha N.º 121,

con la rebaja de 1. boliviano

en cajón, del precio en que ex-

pande el Estanco.

ES TIEMPO OPORTUNO

Para suscribirse á los perió-

dicos siguientes para 1896.

“Moda elegante ilustrada”

de Madrid.

“La Estación” quincenaria

de Modas—Berlín.

“La Ilustración Española-

americana”—Madrid.

“La América científica”—

Nueva York.

“La Revista hispano-amé-

ricana.”—San Francisco de

Californai.

“El Perú ilustrado”—quin-

cenal—Lima.

“Le Journal des Debats”—

quincenal—París.

“La Semaine française” se-

manal—París.

“La Crónica Médica”—Li-

ma.

“El Monitor Médico”—Li-

ma.

Ajencia en La Paz para to-

da la República.

Librería de José M. Farfán.

—Calle de Ayacucho.

El Telégrafo

LA PAZ, MAYO 19 DE 1896.

Trabajamos para el porvenir.

Acaban de solucionarse los dos serios problemas que tanto interesaban á los hombres que se detienen á meditar en lo que á la patria se refiere: el internacional y el interno.

Internacional.—El 2 de presente mes, el señor Guerrero Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, firmó el tratado definitivo de paz, amistad y comercio iniciados por los señores Barros Borgoño y Gutiérrez. Este acontecimiento es la solución de nuestro problema en el Pacífico.

Interno.—En los días 3 y 4, se ha solucionado también el problema planteado en nuestra política interna, triunfando el partido que sostiene las instituciones patrias, y marcha al frente del progreso nacional, contra el grupo de indigenas y jovencitos que marchan hacia la destrucción de todo lo existente.

Terminada la lucha al rededor de estos asuntos, pensemos hoy en lo que debe hacerse.

Repetamos con uno de los mas conocidos escritores argentinos:

“La solución dada á la cuestión de límites pendiente entre nuestro país y la república de Chile abre un vasto campo de acción á la actividad productiva de riquezas en ambos países.

Amos repúblicas saludan, con justa razón, el día de júbilo el grande acontecimiento, que asegura la cordialidad de dos pueblos hermanos, solidarios en la obra, en ciertos, del progreso americano.

La situación bajo cuyos auspicios se despiden los horizontes de las nubes que infundían temor por la conservación de la paz en esta parte del continente, no puede ser más favorable para la iniciación de un período de trabajo fecundo y abundante, en todos los órdenes de la manifestación del esfuerzo humano.

Hasta ayer la mente de todos pudo estar absorbida por la preocupación de los apremios bélicos, que decían asegurar nuestra preponderancia en las lides armadas; pero de hoy en adelante, debemos pensar, principalmente en prepararnos para triunfar en los nobles y fructíferos torneos de la industria, del comercio, de las artes y de las ciencias, para que el nombre de la patria sea respetado en todas las regiones de la tierra y para que el bienestar que brinda á todos los hombres del mundo que quieran habitar su suelo, sirva para determinar la inmigración de millones de brazos robustos, que transformen los desiertos en vergel y hagan surgir del seno de nuestras montañas las ciudades de riqueza sin cuento que encierran.

Los pensadores, los estadistas, los gobernantes, los hombres todos de buena voluntad tienen el deber de poner sus esfuerzos al servicio de la tarea de engrandecimiento, que está llamada á producirse á raíz de los recientes y trascendentales acontecimientos internacionales, que se han cumplido al calor de un elevado patriotismo y en virtud de una clara previsión de la influencia que la América está llamada á ejercer en la dinámica política y social del mundo.

Grandiosa es la obra que toca emprender á los hombres de nuestra época, si quieren corresponder á los esfuerzos y sacrificios hechos por las pasadas generaciones en pro de la grandeza nacional y si quieren merecer el aprecio y la gratitud de las generaciones venideras. Es preciso echar las bases sólidas y racionales de la población de nuestra dilatada costa marítima, donde están llamadas á fundarse las mas ricas y mas populosas ciudades que haya en el Atlántico.

Si procedemos con prudencia e inspiración patriótica, manteniendo la paz interior por el ejercicio de la libertad, por la verdad institucional y por la práctica real de la justicia, los medios, los elementos, las fuerzas que demande la realización de nuestros ideales de grandeza y de bienestar, abundarán.

Pero no debemos olvidar un solo instante que todos los resortes del mecanismo de una nación requieren ser cuidados especialmente para que el conjunto funcione con regularidad y dé los resultados que se basan. Siendo esto así, la administración en general y en sus detalles exige el estudio y la preocupación constante de los hombres de gobierno y de los partidos políticos, á fin de estar que el bien que se alcanza por un lado sea neutralizado por el mal, que impere por otro lado.

Las necesidades más premiosas de nuestra vida colectiva han sido reiteradamente apuntadas al legislador y al gobernante, requiriendo de ellos su acción para llenarlas, evitando así los intereses permanentes de la república y conquistando la gloria por el bien realizado. No obstante las exigencias de la opinión, los males no han desaparecido y esperan que llegue el momento en que los poderes públicos, todos en un término,

Felizmente, parece que se ha formado ya la convicción general, que es conciencia pública, que ha llegado el momento de plantear y resolver los problemas de que en el orden político, económico y social, depende todo el secreto de nuestra futura grandeza. Los rios que cruzan nuestro territorio en todas sus direcciones esperan la obra del hombre que establezca una comunicación fácil y barata entre el interior de la república y los mercados de consumo del resto del mundo. Valles y llanuras fértiles, de dilatadas extensiones, permanecen incultas esperando solo que los rieles de acero acorten las distancias y el tiempo, haciendo posible su población para el trabajador europeo, á quien devolverán mil por cada simiente que e confía.

Las perspectivas que se presentan para el porvenir de nuestra patria son grandiosas y solo exigen para convertirse en bella realidad, que hagamos del trabajo nuestro culto, y de la paz y del bien nuestro supremo anhelo. En nosotros está hacer que la república siga las huellas de la gran nación del norte, que asombra la tierra con sus maravillosos progresos, y con la que la naturaleza no ha sido tan pródiga como con nuestro país.

El momento en que nos encontramos es avoroso, bajo todo concepto, para que adelantemos la fortaleza que necesitamos para emprender obras de progreso de que el país merece aun y que sin embargo, son bases insuperables para impulsarlo en el camino de su bienestar, de su gloria, de su poderio.

Mostremos á los pueblos que no observan atentamente que hemos llegado á la edad madura y que estamos en condiciones de utilizar todos los medios de riqueza que se pongan á nuestro alcance, y entonces se verá como se establece nuevamente, y en proporciones inusitadas, la inmigración de hombres y de capitales, que transformarán, sucesivamente, nuestras costas y nuestros montes, haciendo de la república la tierra de promisión de los hombres que aspiren á la independencia y á la libertad por medio del trabajo que ennoblecce y engrandece al individuo y á las naciones.

En Bolivia la obra de organización es mas árdua, pues, hay que crearlo todo, comenzando por las costumbres y las instituciones que apenas se encuentran esbozadas.

Es necesario hacer efectivas las prescripciones de nuestra Constitución, que siendo una de las mas importantes y liberales de América, sería suficiente para hacer la felicidad de nuestra patria.

La fusión iniciada por el señor Baptista é implantada en grande por el joven estadista doctor Severo F. Alonso, es la que tiene que marchar al frente de la iniciativa le rápido progreso que ya se columbra.

La moral y los adelantos de la ciencia.

Viendo cuánto se desarrollan las malas costumbres entre nuestra raza indígena, hemos pensado á veces, si la civilización no será un adelanto corruptor para la raza aymará, pero recordando lo que sucedía en los siglos apartados de la dominación incaica, vemos que no hay mas que en cambio, los vicios de la barbarie por los de la civilización.

La intemperancia, las pasiones sanguinarias, los odios mortales por el disimulo y la falsía; el orgullo cruel de raza recien dominada por la abyección: En cambio ha perdido el aymará y esa eterna flaqueza humana se encuentran en pie dominadora.

Pero no sucede esto tan solo con nuestra raza de aborígenes, sino que, como patrimonio de la humanidad entera, se muestra por todas partes.

Estas reflexiones se nos han venido á la mente, al leer el siguiente artículo que con el epigrafe de “Las picardías de la ciencia”, hemos encontrado en “La Nación” de Buenos Aires:

“El eminente químico Girard, director del laboratorio municipal de París, meo notat inobtemperantemente, en el preámbulo de la obra considerable que ha

consagrado á los análisis de las materias alimenticias, que cada progreso realiza lo por los hombres de ciencia para facilitar el descubrimiento de las adulteraciones, determina en el acto un progreso correspondiente en el arte de la falsificación. Es uno de los casos típicos que deja mal parada la pretendida influencia moralizadora de la ciencia. Considerada en su esencia, en su elevado carácter filosófico, no cabe duda que ennoblecce el espíritu ensanchándolo. Pero hay que reconocer también que, si nos atenemos únicamente á la materialidad de las invenciones que realiza, al propio tiempo que extiende el campo de nuestros conocimientos, suministra á los pícaros comodidades nuevas y métodos inesperados para lastimar impunemente las reglas nustras de la moral.

Las noticias últimamente llegadas de Europa ofrecen ejemplos sumamente gestivos de este inconveniente de los mas brillantes hallazgos científicos. Seguramente cuando Koch descubrió el bacilo de la tisis, abrigaba la convicción de que prestaba á la humanidad doliente un servicio exento de sombras. Pues bien, en el ruidoso proceso de los *chanchayes* de que fuera víctima el millonario Max Lebaut, encontramos que se había intentado, para obtener su exoneración del servicio militar, el sustituir a sus espaldas los de una tisis, á fin de inducir á los médicos militares á emitir un diagnóstico falso. Tan ingeniosa trata de una idea verdadera ante aterrorada de lo torcido de los resultados que permiten obtener en materia de engaños, los adelantos de la civilización.

En Inglaterra, los famosos rayos Röntgen han dado lugar á una superchería no menos curiosa.

Una bailarina, á fin de demostrar que se había roto el tobillo por culpa de su director, y obtener judicialmente de éste una indemnización, ha presentado, según parece, al tribunal, la fotografía Röntgen de un pie en que efectivamente el tobillo estaba roto, pero que no era el suyo. Ha sido preciso, para esbozar el punto, sacar en presencia de dos jurados designados al efecto, una fotografía del pie auténtico.

¿Quién hubiera pensado que los rayos Röntgen podrían convertirse en cómplices de vivezas tan condenables? Ademas estos ejemplos porque además del interés de novedad que presentan, proceden de espíritus sobremanera inventivos y llevan consigo el sello de originalidad que llama la atención. Na la ser tan fácil como citar á millares otros mas vulgares y enternecedores desprovistos de esta gracia especial, aunque vituperable, que resulta de un fraude combinado con maestría. Desgraciadamente, puede decirse que día por día una porción de ramos importantes de comercio se enajenan a ser una prueba viva de lo peligroso que puede volverse, para la pureza de la moral, la incesante extensión de los descubrimientos técnicos.

¿Tiene la culpa la ciencia? No, la tiene la flaqueza humana. Pero no es inofensivo notar que esta flaqueza no se elimina proporcionalmente al desarrollo del saber en la humanidad. Ella persiste intacta en medio de las mas brillantes conquistas del espíritu, sacándose en limpio que el desarrollo intelectual, poco tiene que ver con el perfeccionamiento moral. No lleguemos hasta decir, como lo han pretendido algunos aceptando el modo de ver al respecto de Juan Jacobo Rousseau, que la moral merma cuando la intelectualidad se refina. Pero el hecho es que los filósofos que han sostenido la tesis contraria, y proclamado que es tanto mas recto y probo el hombre cuanto mas sabe, han padecido, ellos también, una soberana equivocación.

Como se ve, cerniéndonos arriba de los casos particulares que hemos traído á colación, y considerando la cuestión en toda su generalidad, ésta inviste una gran trascendencia. Si quedara demostrado que los dominios mentales de la moral y de la inteligencia son independientes uno de otro, y que no existen entre ambos sino acciones y reacciones indirectas, reflexas, de consiguiente bastante atenuadas, resultaría que se ha cometido un error en la mayor parte de los pueblos civilizados, al ocuparse perfectamente, tratándose de la educación de la juventud, de comunicarle vastos conocimientos, en la persuasión de que por lo mismo se la moralizaba.

Era esta la opinión de los pensadores del siglo XVIII, exceptuando á J. J. Rousseau, ya mencionado. Es la doctrina que está implícitamente contenida en la reorganización de la enseñanza secundaria y superior, tal como se verificó á principios del siglo actual, la que con pocas modificaciones ha seguido rigiendo hasta nuestros días.

Lo que predomina en ella es el desecual vez demasiado exclusivo, de desarrollar principalmente la instrucción. Esta tendencia ha sido mas favorecida aun por los deslumbrantes éxitos de la ciencia. Seguramente no es ella la que ha tenido, por efecto enervar la moral, —hemos dicho que los dos dominios son independientes, no antagónicos; pero no ha propendido tampoco á que el vigor del sentimiento moral creciera, como hubiera sido necesario, de modo á acompañar á la par los adelantos del espíritu científico.

Decimos que esto hubiera sido necesario, porque las aplicaciones prácticas de la ciencia, al multiplicar considerablemente la existencia, al multiplicar simultáneamente las satisfacciones de la vida física y las dificultades para proporcionalizarlas, exponen al hombre á tentaciones infinitamente mas numerosas é irresistibles de lo que lo fueron las de las épocas anteriores.

Admitamos que la educación moral que se da hoy día á las nuevas generaciones sea idéntica á la que se daba á las generaciones de antaño. Esto no basta. Sería indispensable que fuera mas esmerada y robusta para ponerlas en aptitud de resistir victoriosamente á las seducciones mucho mas imperiosas y embriagadoras á que deberán resistir para no salir del camino recto.

Ahí reside, si no nos equivocamos, el secreto de la influencia —indirecta, según lo decíamos al principio— de los progresos de la ciencia sobre los de la corrupción. No hay aquí, propiamente hablando, una relación de causa á efecto. La ciencia, en sí, es moralizadora, y caros son los casos en que un sabio verdadero no sea un hombre de bien. Decimos un sabio, esto es, un espíritu sensible á los encantos ideales de la ciencia, y no un individuo que sepa mucho, que haya aprendido una infinidad de cosas aguijoneado por la vanidad ó la ambición. Esto es muy distinto de aquello y no es en el sentido de acumular conocimientos que los antiguos designaban por la misma palabra la ciencia y la sabiduría.

Pero si no hay entre los dos fenómenos relación de causa á efecto, hay algunas que una coincidencia: las aplicaciones de la ciencia á la vida de relación y á los refinamientos de la civilización, requieren en los hombres un temple moral particularmente sólido para que no se produzca un desequilibrio entre las excitaciones del ambiente y la resistencia de la conciencia ó los desfallecimientos.

En la mayor parte de las sociedades adelantadas que se ofrecen actualmente á nuestra observación en el universo, sin exceptuarla en que vivimos, este desequilibrio se ha producido. El saber muy generalizado, no ha obstado á que se multipliquen de un modo alarmante los actos contrarios á la moral. Están determinados por el creciente afán de apropiarse á todo trance los gozos, incesantemente mas apetitosos, á la par que mas costosos, que ofrece una sociedad transformada por las maravillas de la ciencia.

No es la ciencia la que está emponzoñada, ni siquiera en la parte inferior y secundaria que constituye sus aplicaciones prácticas. Es el medio mas vibrante que ha creado, el que exige facultades morales mas variadas y excelsas para que el hombre no se deje dominar por él. Los medios a emplear para realizar este desideratum, no podemos buscarlos aquí. Esto nos llevaría demasiado lejos. Pero que haya urgencia en buscarlos y aplicarlos, es lo de que da testimonio, para quien se digna mirar, comparar y sacar conclusiones, el espectáculo ofrecido en la hora presente por lo mas selecto de las agrupaciones humanas de este globo terráqueo.”

Actualidad

Si no supiéramos que hemos de entendernos con un loco, temeríamos tropezar con un pícaro.

Loco, y loco rematado, es el redactor del papel pandista que, queriendo refutar las cifras electorales que publicamos, hace un *contra cómputo*, que no hay comparación por lo disparatado y necio.

No hay comparación por lo disparatado y necio.

Y también por lo ridículo. Porque no se concibe, que una publicación sería inserte tal número de desatinos, que no solamente injurian á la moral, sino que rompen con el buen sentido, ó con el sentido común, que en el caso vale lo mismo.

Trata “El Imparcial” de deducir un *saldo* (es la palabra que usa) á favor del señor Pando en la elección directa.

¿Pero de qué manera? De la manera más sencilla. Veán los lectores.

Alonso venció en Ayata (con 395 votos y según “El Imparcial” con 400), en Cliza (971—“El Imparcial” 911),

en Coroncero (496—“Inquisivi” 533, en Chulumani (208—“Inquisivi” 186) en Tiagnanaco (246—“Inquisivi” 246). En un total, según los cálculos de “El Imparcial”, de 2,468 votos.

Puede no hay cosa mas sencilla que trazar este *saldo* á la cuenta de *historico*, item más los votos fraudulentos de Luribay, y resulta [claro!] un total para el Coronel de 16,510. Pero hay que hacer otra operación para complicar las cosas [y para que el vulgo liberal no descubra la superchería]; hay que deducir los *votos efectivos* de Pando en Coroncero, Inquisivi, Chulumani y Tiagnanaco en número de 440 y el resultado final [*saldo líquido*, según la jerga de “El Imparcial”] dá á favor de Pando, siempre á favor de Pando, 16,070 votos y á favor del pobre Alonso 15,938.

Diferencia á favor de Pando, siempre de Pando, 132 votos.

Firmo y pliego, como dice el personaje de la zarzuela.

Es la mejor manera de sacar mayoría.

Y de *despelljar* al vecino.

Porque, eso sí, lo que pretenden hacer la hoja pandista, se llama robo en todos los países del mundo, desde Pekín á Guayaquil. Vamos ahora.

¿Por qué se inutilizan los votos á favor del señor Alonso en Ayata, Coroncero, Chulumani, Cliza, etc.?

Porque sí.

¿Y porque se cuentan á Pando los votos clandestinos del Luribay?

Porque sí.

Para los incrédulos, y por vía de *pic-nic*, transcribimos el *contra cómputo* de la hoja repollo.

Vá:

De los.....	18,406
votos que se adjudican al candidato fusionista, hay que deducir.	
De Ayata.....	400
“ Cliza.....	911
“ Coroncero.....	499
“ Inquisivi.....	243
“ Chulumani.....	186
“ Tiagnanaco....	229
	2,468

Saldo líquido....

15,938

A los.....

15,912

de Pando. hay

que aumentar..

De Luribay.....

598

Arrojando un total

de.....

16,510

De estos, hay que

deducir los vo-

tos de Pando en

los distritos que

deben anularse,

que son;

De Coroncero.....

333

“ Inquisivi.....

10

“ Chulumani....

48

“ Tiagnanaco....

49

440

Quedando un total

en favor de Pando

de.....

16,070

Y de Alonso de....

15,938

Saldo á favor de Pan-

do.....

132

Hay que aprenderse á sacar

cuentas, como dicen las beatas y

las brujas.

¡Y dirán que no se hila delgado!

Tan delgado, que se rompe el

hilo y salen á lucir las mentiras.

De mentir así se miente.

Fuerte, recio y bonito.



Electoral

Crónica.

RELOJERIA FRANCESA

Calle de Bolívar N° 17 altos.

Composturas de relojes garantizados y á precios módicos.

Se pone un nombre en cualquier letra y color indeleble en la esfera de todo reloj que se componga en dicho establecimiento.

En venta—Relojes de paredes y de bolsillos, cadenas y varios artículos.

Semillas frescas, garantizadas, se reciben constantemente de la casa Vilmorin Andrieux y C^a de París de hortalizas, árboles, arbustos y flores.

Plantas en macetas—Como son rosas, claveles, pensamientos dobles, etc., etc.

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS DE SAN JOSÉ.

Se convoca nuevamente á los socios á Junta General, para el día viernes 22 del corriente horas 7 p. m. por no haber tenido lugar la señalada para el 16. Esta Junta como la anterior, tiene por objeto la renovación del nuevo personal del Directorio y cargos rentados de Médico y Tesorero.

Se recuerda á los señores socios, la obligación que tienen de concurrir á esta reunión, á fin de que ella realice el carácter que le dá el Estatuto.

Sala de la Secretaría, calle Yanacocha N° 48.
La Paz, 10 de Mayo de 1896.

Los Secretarios.

Club Hípico

Se venden acciones de esta sociedad con buena ventaja.

En esta imprenta se dará razón.

DESPEDIDA.

Juan Saenz, señora y familia se despiden de sus amigos y esperan sus órdenes en Arica, donde tendrán el placer de cumplirlas.
La Paz, Mayo 19 de 1896.

Detalles

Trascribimos á continuación algunos fragmentos de carta, recibida de Inquisivi, sobre el asesinato del doctor Enrique Hertzog, sin comentarios. También se publica el mandamiento del Juez Instructor de Inquisivi, contra el sindicado Rodríguez Rivadeneira. Los demás datos del sumario son secretos y por eso no se conoce mas; pero se conoce que ha sido un crimen y no una desgracia como se asegura, por algunos desocupados y por otros perversos.

Inquisivi, mayo 13 de 1896.
Señor N. N.

La Paz.

Muy distinguido amigo: salud. A fin de que U. esté al corriente, en grandes rasgos le pondré en antecedentes.

El día 6 en curso el doctor Hertzog, temprano se levantó para venir á esa, ó inmediatamente me dirigió á él y le puse de manifiesto lo peligroso de su viaje por Quime, le dije que marchase por Ichoca que el retardo era de medio día; me contestó que no tenía por no haber hecho mal á nadie, sino bienes por todas partes; salimos acompañados hasta la media legua del campamento, lo acompañaban el Mayor Bas-

yá, doctor Daniel Cos, José Lascasano, Andrés (sirviente del doctor Hertzog) y otros indios de viaje. El día 7 á horas 3 p. m. recibimos la infausta noticia de que el doctor en el lugar de Pongo había sido arrojado por los quimeños á un precipicio y muerto; en el acto el señor Subprefecto y catorce armados nos dirigimos al pueblo maldito de Quime, á nuestro arribo huyeron los liberales á las cerránias: en la casa del Corredor encontramos tendido el cadáver del doctor y á la mañana siguiente se le practicó el reconocimiento y se le encontró todo el cuerpo moreteado y un chinchón horizontal en el cerebro como hecho, al parecer, con palo; inmediatamente procedimos al inventario, depositando todos sus enseres ante el señor Subprefecto, despachando el cadáver á Inquisivi nos dirigimos al lugar del asesinato, que se llama Pongo, una legua mas arriba de Quime; situados en el lugar, encontramos que del camino real lo tomaron y lo llevaron zeteando por lo mas escabroso, y de un precipicio completamente perpendicular de diez metros lo arrojaron al río que en ese lugar hace una poza, el lugar acanalado de pura Peña difícil entrar, ahora el lugar solitario y con el torrente de la cascada cualquier voz se ahoga.

Averiguados los hechos se ha recojido los datos siguientes:—que el 6 llegaron á Quime á horas 4 p. m. que á su entrada á este pueblo dos mujeres le dijeron que se pasase, que en esa noche lo asesinarían; que estaban armados con tal fin donde José María Heiguer, así que, sin embargo de que el Corredor y amigos lo avisaron precipitadamente, y en un lugar llamado *Quana* *otra* remudó su ensillado en su caballo negro manso muy conocido, ya bien cabalgado se adelantó de sus compañeros de viaje y como á dos cuadras de las casas de Pongo fué acometido por los asesinos que apostados con Delfín R. Rivadeneira lo esperaban en el número de ocho; Bayá y demás se pasaron creyendo encontrarlo, cuando ya el doctor estaba victimado.

Dicen que Rivadeneira de una altura miraba su obra cumplida, y como á h. 12 m. se fué sin camino y á pie por unas cerránias. Este es el cuadro lamentable de lo ocurrido con el doctor; son autores de este crimen horrendo los cabeceillas de esta capital, Yungas y Quime, siendo el mas feroz este último pueblo, que para que no se doblen las campanas el día 7 antes de que entre el cadáver, habían cortado los badajos.

Los restos del doctor con toda la solemnidad posible, muchos discursos, en un modesto nicho lo hemos depositado, que el señor Subprefecto con la indiada que dispone hizo construir.

N. N.

Vallegrande

En esta importante provincia le Santa Cruz ha alcanzado 1013 votos el doctor Severo Fernandez Alonso, habiendo señalado en el número 2.º del cuadro de estadística electoral que publicamos, solo 681 votos en favor de Alonso. Verá, pues, la prensa pandista por este dato, que pecamos por menos y no por más, á fin de dar siempre cifras exactas. ¿"El Imparcial" querrá adjudicar el saldo al coronel Pando? Conocida la cifra oficial de Vallegrande, el total de sufragios emitidos por el señor Alonso, de lo solamente conocido hasta ahora, asciende á 18,738 y la diferencia sobre Pando es de 2,826 votos. Esto, aun cuando se lo raspe Zoilo.

Viaje

El señor don Juan Saenz y su distinguida familia han emprendido viaje á Tréna, donde va á reparar su salud la señora. Deseamos que lleven un feliz viaje y que el resultado sea satisfactorio.

Las medallas deprecladas

El señor Prefecto de Cochabamba, según avisa la prensa de aquella localidad, ha rehusado la medalla de oro que le han ofrecido los liberales expresando que des- pues de que se dió medalla á un asesino, no se le dá medalla á un valoroso.

Palabras de moda

No solo las modistas tienen derecho de hacer innovaciones ó poner en *moda* lo que les cabe á su agrado sino que tambien los literatos, oradores y mandatarios pescan alguna palabra que entra en *moda*.

El señor Ministro de Gobierno en su última circular prometía *invitar* á nuevas elecciones en los distritos ó provincias en que hubiera dificultades; pues la tal palabra no cayó en terreno estéril.

El prefecto de Sucre, afecto á la *moda*, como cualquier hijo de vecino, fué el primero que en su auto ó bando prefectural *invitó* á sus electores á concurrir á las elecciones.

Y ahora todo se hace por invitaciones.

Va un comisario de policía á arrestar ó hacer alguna notificación á un individuo y ya no hace uso de la formula antigua "se presenta usted arrestado" ó "el señor intendente lo llama".

Ahora dice con toda la finura y delicadeza esquisita—"Señor: El señor intendente lo *invita* a pasar un momento á la policía".

Ayer se nos presenta un alguacil con seño francisco, y con la mas exquisita educación pregunta por el editor.

—Señor, servidor de usted.

—Tantas gracias: el señor juez del crimen *invita* á usted á presentar el libro de garantías en tal acusación y para ello yo *invito* á mi vez á estampar su firma en este escrito.

No pudimos menos que soltar la carcajada.

Y así todo va de *invitaciones*.

—Lo *invito* á jugar un cachito de familia. ¿Quiere?

—No amigo: lo *invito* mas bien á que *invite* usted sin necesidad de cachito.

Pues así ha entrado en *moda* el verbo *invitar* y no falta un amigo espiritual que dijera:

—Cuál será aquél día feliz en que un alguacil se presente donde Alalo y le dirija el siguiente discurso:

—Señor—Con los autos, vistos y decretos de que consta este expediente lo *invito* á pasar á la cárcel.

Ese será el epilogo mas feliz de las *invitaciones*.

A propósito

Invitamos al cronista del colega "El Comercio" á leer nuestras anteriores ediciones en las que hemos sostenido que la circular del la palabra *en moda* es *in* y *anti* constitucional y sin apearnos por las orejas sino por el estribo, como cualquier hijo de vecino, sosten- drems siempre lo mismo.

De consiguiente no nos apoyamos para nada en la circular, no *invitamos* al gobierno para que á su vez *invite* á nuevas elecciones en las provincias donde el fraude ha sido comprobado.

Esa anulación, tiene su lugar y juez competente—las cámaras. Ellas serán las que *inviten* á nuevas elecciones en los distritos como en Luribay, donde el *pandismo* ha descubierto la multiplicación *microbiana*.

Teatro

Las dos últimas funciones Doña Juanita y la Marsellesa puestas en escena por la Compañía Rupnick, no han dejado nada que desear. Como siempre; buena orquesta y magnífica representación.

Doña Juanita se ha repetido por segunda vez y ha alcanzado cumplido éxito como en la primera.

La concurrencia fué buena y numerosa y salió complacida, como tambien de La Marsellesa, que apesar del mal temporal, atrajo al teatro una gran concurrencia. Esta noche habrá una buena la-

preciosa en la franciscana de la Les Clocas de Cornet y las Campanas de Carreón. Des- que al guaran- que exito por los ensayos que hemos presentado.

Carreras

Las del domingo fueron magníficas.

Dirigimos una felicitación á los miembros del Club Hípico por el anheloso empeño que manifiestan para agrandar y proporcionar distracciones en el país y de las que siempre carecemos.

Mentiras

Dí cuenta la hoja del Mercado de las víctimas suplantadas unas y supuestas otras del partido liberal y entre ellas pone á don Camilo Unzaga, que fué asesinado por asuntos particulares algunos meses antes de las elecciones, como lo pueden atestiguar el doctor Darío Lizón, miembro del partido liberal y allegado del doctor Unzaga. Además, este señor no murió en *Chulumani*, como asegura mentirosamente Flores, sino en *Irupana*, en *Irupana*, lea bien el infame calumniador.

Todos los datos y nombres que apunta Flores, tienen el mismo origen que este que desmentimos. Un hombre que ha hecho profesión de calumniar y mentir públicamente ¿qué nombre merece?

El público ya se lo ha dado.

Es un canalla.

Indios sublevados

La sublevación de indios, ó *liberales de calzon partido*, como dice un colega, están cometiendo en Palea muchos atropellos. Hace algunas noches se presentaron en la finca de Uri, e invadieron la casa de Eustaquio Coariti, le dieron dos puñaladas al grito de viva Pando y amenazaron con hacer algunas barbaridades en Agosto. Uno de los principales liberales de emisión aymará es el hijo de un Manuel Aruquipa, que está preso.

"Fray Zurriago"

Este chispeante y ameno semanario trae el siguiente suelto.

"En el Hipódromo.

—Voy al negro.

—Voy al alazán.

Un *gualaicho*.

—Estos caballeros discuten sobre el triunfo del senador y no se fijan en la carrera".

ULTIMAS NOTICIAS POR CABLE.

Mayo 4. — La vanguardia de Baldissero ocupó Bardicht posición importante en el camino á Adigrot.

Fuertes columnas de choanos atacaron y fueron rechazados por el general Hensch.

En el primer momento los nuestros fueron envueltos por el enemigo, pero llegaron dos batallones de la reserva y dieron un heroico ataque á la bayoneta —Los Figrinos tuvieron que fugar rodeados por todas partes.— Ras Mangasia mandaba los choanos.— Baldissero ordenó marchar adelante avisando al gobierno que atacaría pronto.

ULTIMO DETALLE COMUNICA:

Mayo 6. — Valor excepcional de 4 compañías alpinos y un batallón indígenas que ocuparon Vangoyo, despues de haber fugado el rebelde Debat.

A ULTIMA HORA.

La división Hensch llegó Adigrat. Las bandas enemigas abandonaron sus jefes y se internaron al interior del País.

Nuestras bajas importantes. Las bajas del enemigo mas todavia. Adigrat libre despues de sangriento combate. El enemigo completamente destruido.

Remitidos

El doctor Narciso Llanos Juez Instructor de la Provincia de Inquisivi etc.

Mando y ordeno á cualquier autoridad, política, aprehenda conduzca ante este Juzgado á Delfín R. Rivadeneira, á fin de que presente su declaración indagatoria, en el sumario que se instruye por muerte del que fué doctor Enrique 2º Hertzog.

Se requiere á los depositarios de la fuerza pública presten el auxilio necesario.

Es dado en la capital Inquisivi, á los trece días del mes de Mayo de 1896.

Firmado—Narciso Llanos.

P. O. del S. J. I.

José R. Bustillos, Secretario.



Avisos

ALMANAQUE ILUSTRADO
PARA 1896.

Ha salido á luz esta publicación dirigida por el doctor Alfredo Ascarrunz y con la colaboración de los señores: Agustín Aspiazu, Moisés Ascarrunz, Luis J. Ampuero, Benjamín Blanco hijo, J. Ricardo Ballivián, Enrique F. Cornejo, M. Alberto Cornejo, José María Camacho, Anjel Diez de Medina, Rubén Darío, Isaac G. Eduardo, Abel Ferreira, Eduardo Henry Ricardo, Jaime Freire, Pedro Kramer, Juan G. Matta, Jorge S. Mendieta, Modesto Omiste, Marco D. Paredes, Claudio Pinilla, Jacobo Ramallo, Luis Salinas Vega, Rosendo Villalobos, Adela Zamudio, Cesario Zalles, José V. Zaconeta.

Se vende en todas las librerías y en el "Nuevo Taller—tipo-litográfico" á Bs. 2 ejemplar.

La Paz enero de 1869.

LORENZO VERASTEGUI
SASTRERIA ELEGANTE

Este acreditado establecimiento que siempre ha sabido satisfacer al gusto de la gente de buen tono, se encuentra situado, por motivo del traslado del local donde estaba instalado, en el Salón del frente á la puerta de calle.

Al mismo tiempo anuncia á sus favorecedores que tiene en venta ropa hecha para todo uso y acaba de recibir directamente un magnífico surtido de casimires y otros artículos para caballeros.

La Paz, 16 Agosto de 1895.

DONATO GONZALEZ
Y
ARTURO LOAYZA

ABOGADOS

Bufete—Socabaya 12.

Casa de doña Rita Zalles.

HACIENDA EN VENTA

Se ofrece una situada á 11 leguas en esta ciudad con muy buenas condiciones.

Se darán pormenores en la Imprenta y Litografía Boliviana, en calle de Chirinos frente á la Sul tana.

DERECHOS SOBRE PRODUCCIÓN DE ESTANO DEL

DEPARTAMENTO.

Ponemos en conocimiento

del público, que como agentes de los Licitadores de este impuesto, somos los encargados para expender las guías sobre la producción de Estano, y visar las de otros Distritos mineros que se exporten en esta vía.

V. Farfán y Cia.

¡ACABA DE LLEGAR!

Abanicos, guantes de preville, carteras, billeteras, pañuelos dobladillos de hilo, cortaplumas, sombreros de paja para hombres y niños, cajitas de música, toallas finas, chaquetillas finas de lana, cinturones elásticos de metal para señoritas, cinturones para caballeros, corbatas "Exelsior", chaquetas de pura lana para hombres, pañuelos de seda, sujeta-vestidos de señora, frazadas, calendarios perpetuos de cuero, carteras con útiles, cigarreras portamonedas, capillitas con hermosas imágenes, maletas de viaje, Joyería doble finos, gemelos, leontinas, broches, prendedores, lapiceros, relojes de bolsillo y con despertador, bastones á la moda, artículos bonitos de plomo y lata para escritorio, mantillas de fieltro, capitas preciosas para señoritas, vestidos jersey y de hilo de Batista, cuadros al óleo sobre metal, cortes de vestido armados á la última moda con sus respectivos figurines, fichus y primaveras chaquetillas de punto, abrigos, manteletas.

¡Un nuevo y variado surtido de popelinas!

Corsés finos y baratos con barillas de acero y ballenas, adornos de abalorios y felpilla para sombreros, flores artificiales, casinetes finos, sombreros fulares finos para caballeros

¡Sombreros finísimos de felpa con fuste de corcho.

Y otros muchos artículos mas á precios—

¡¡BARATÍSIMOS!!

15 y 17 calle chirinos 15 y 17

SOMBREMA PACEÑA

Dionisio Rivero.

EMULSION de SCOTT
DE ACEITE PURO DE HIGADO DE BACALAO

—CON—

HIPOFOSFITOS
DE CAL Y DE SOSAES TAN AGRADABLE AL PALADAR
COMO LA LECHE.

COMBINA LAS PROPIEDADES NUTRITIVAS Y MEDICINALES DEL ACEITE DE HIGADO DE BACALAO Y LAS VIRTUDES TÓNICAS Y RECONSTITUYENTES DE LOS HIPOFOSFITOS. CON SU USO SE OBTIENEN SIMULTÁNEAMENTE LOS EFECTOS DE ESTOS DOS VALIOSOS Y BIEN CONOCIDOS REMEDIOS. ES BIEN TOLERADA Y ASIMILADA POR LOS ESTÓMAGOS MAS DELICADOS, Y NO CAUSA NAUSEA NI DIARREA COMO ACONTECE FRECUENTEMENTE CON EL USO DEL SIMPLE ACEITE.

CURA RADICALMENTE
LA BRONQUITIS LA TOS
EL REUMATISMO LA TISIS
LA ESCROFULA LA ANEMIA
LOS RESFRIADOS
LA DEBILIDAD GENERAL
EL RAQUITISMO EN LOS NIÑOS

Ningún remedio cura las enfermedades consuntivas, tanto de los niños, como de los adultos, las afecciones del pecho y aparato respiratorio, ó restablece los débiles, anémicos y escrofulosos, con tanta rapidez como la EMULSION de SCOTT. Exíjase la legítima.

De Venta en todas las Droguerías y Farmacias

SCOTT & BOWNE, Químicos, Nueva York



En los países cálidos, donde las ligeras incomodidades son múltiples, no hay producto más benéfico ni refrescante que el Agua de Kananga del Japon de Rigaud y Co., empleada por todas las señoras de distinción, en lociones y baños.

En todas las Perfumerías.

Las personas formales no se dejan embaucar por los anuncios exagerados de ciertos pectorales, y recurren al Jarabe fénico de Vial para la curación de los resfriados, toses, catarrros y bronquitis; este Jarabe es el que Rossini llamaba un fénix y el que Alejandro Dumas decía que «tomaría por gratitud cuando no lo tomase por necesidad.»

En todas las Farmacias.

Para reparar las fuerzas vitales que están expuestas a las enfermedades epidémicas, es preciso darles la necesaria energía para que puedan combatir los gérmenes infecciosos que determinan esas enfermedades. El medio más poderoso consiste en una nutrición rica, que no canse el estómago y repare en breve las incansables pérdidas del organismo. El Vino de peptona de Chapoteaut responde a esa necesidad, pues representa la carne de vaca digerida y asimilable disuelta en un vino generoso, se asimila al momento y conserva los órganos en su estado normal, á pesar de la influencia debilitante de los grandes calores.

En todas las Farmacias.

Las personas que padecen de neuralgias y jaquecas ignoran en general que casi siempre, esas dolorosas afecciones provienen de la mala digestión y del estreñimiento, dolencia usual en los países cálidos. Combatido la causa desaparecen al momento los efectos, y basta con recurrir á la Fruta Julien, confite vegetal que, con su influencia laxativa y refrigerante, purga suavemente y destruye la dolencia dando al paciente un desusado bienestar.

En todas las Farmacias.

Morrhual de Chapoteaut

25 veces más activo
que el aceite de hígado de bacalao

El MORRHUAL representa todos los principios constitutivos del aceite de hígado de bacalao natural, salvo la materia grasa. Toda el mundo conoce los inconvenientes del aceite de hígado de bacalao, desagradable al paladar y al estómago, es arrojado muy á menudo por el estómago y provoca accidentes diarreicos. El MORRHUAL suprime esos inconvenientes, y hoy día, en los hospitales, enfermerías y casas de socorro, en la clientela civil y militar, los médicos se congratulan de hallar en el MORRHUAL un medicamento que despierta el apetito devuelve á los tísicos los colores perdidos, corta la tos, los sudores nocturnos y da al paciente la sensación de un aumento de fuerzas y bienestar. El MORRHUAL tomado sin dificultad hasta por las criaturas, modifica rápidamente la constitución de los niños enclenques, propensos á resfriarse á menudo.

El MORRHUAL que no tiene relación alguna con los extractos de hígado de bacalao, se expende en cápsulas en cápsulas redondas que contienen 5 gramos de aceite moreno, reconocido por los médicos como el más rico en principios activos.

MORRHUAL CREOSOTADO

Además del MORRHUAL, estas cápsulas contienen los principios activos de la creosota de haya, desembarazada del creosol y de los productos ácidos que existen siempre en las creosotas del comercio y producen acción causica en el estómago y los intestinos. El MORRHUAL, creosotado, es un medicamento y la creosota, gracias á sus propiedades antisépticas, cicatriza las cavernas del pulmón en la tuberculosis y la tisis en segundo y aun en tercer grados.

PARIS, 8, Rue Vivienne y sus filiales.

Savia Pectoral

El Jarabe de Savia de Pino marítimo de Lagasse, popular hace 30 años, es el solo preparado con la verdadera Savia de Pino obtenida por inyección de los troncos; cura resfriados, tos, gripe, catarrros, bronquitis, dolores de garganta, ronqueras.

En PARIS, 8, rue Vivienne y todas las Farmacias.

Jabones Medicamentosos
de GRIMAULT y Co.

JABON SULFUROSO contra los granos, las manchas y eflorescencias á que se halla expuesto el cutis.
JABON SULFO-ALCALINO llamado de Helmerich, contra la sarna, la tiña, el pitiriasis del cuero cabelludo.
JABON de PROTO-CLORURO de HIDRARGIRO contra las comezones, los empíjes, la herpes, el eczema y el prurigo.
JABON de ALQUITRAN de NORUEGA empleado en los mismos casos que el anterior.
JABON de ACIDO FÉNICO, preservativo y antipeleológico.
JABON de BICHLORURO de HIDRARGIRO que reemplaza la pomada mercurial, en la destrucción de los parásitos del cuerpo.

PARIS, 8, RUE VIVIENNE

Atención. Se descubre y denuncia ante los Tribunales, que con nuestra etiqueta de la CERVEZA NACIONAL, y valiéndose probablemente de las botellas vacías de la CERVEZA NACIONAL, se vende en nuestra fábrica, ó quizá sirviéndose de etiquetas falsificadas; se comete una estafa, vendiendo, tanto en esta ciudad como en las provincias, una cerveza falsificada y nociva por su mala calidad, haciéndola pasar como CERVEZA NACIONAL.

Para evitar la repetición de este engaño, que cede, así en perjuicio de la bondad y buen crédito de nuestro artículo, como contra la salud de los consumidores, prevenimos al público, que á fin de cerciorarse de la legitimidad de la cerveza que se obtenga con nuestra etiqueta, y no tomar un brebaje nocivo, se examine el corcho, después de abrir la botella, para ver si tiene la marca de comercio, que consiste en un ARBOLITO y la inscripción "Cervecería Nacional" La Paz Bolívar, quemados en el corcho. Siempre que no exista esta marca, aun cuando la botella lleve nuestra etiqueta, la cerveza es falsificada.

La Paz, 20 de Noviembre de 1895.

LA CERVECERIA NACIONAL.



El Secreto de la Belleza

consiste principalmente en la buena salud. El color de la rosa, los contornos de una Vénus, el brillo de los ojos no son atributos de una mujer extenuada ó anémica. Aquellas de nuestras lectoras que deseen ser bellas deben procurar adquirir la salud. El color pálido, y la delgadez son efectos de una causa oculta. La anemia y extenuación indican que el sistema no recibe la grasa necesaria de los alimentos ordinarios. Falta de carnes significa falta de grasa. En el grabado que precede se ilustra la restitución de la belleza por medio de la recuperación de las carnes. La misma cara se transforma de extenuada á saludable; antes sin atractivos, ahora hermosa. ¿Necesitamos añadir que la transformación se debió al uso de la Emulsión de Scott, el gran reconstituyente productor de fuerzas y creador de carnes?

P. D.—El grabado no es alegórico, ilustra un caso real.

En los Hospitales de Francia se han obtenido los mas brillantes resultados empleando las

CÁPSULAS SERAFON

DE GUAYACOL Y IODOFORMO

Y LAS

Regías Sarrion de Guayaquil, Iodoformo y Eucalipto

CATARROS, TOS PERMANENTE, BRONQUITIS
PLEURESIA
Tisis pulmonar, Tuberculosis

Imprenta de "La Revolución"